

Rapport moral, d'activité et financier 2019



Ligue des combattants
et résistants portugais
Délégation néo-aquitaine

Projets et budget prévisionnel 2020

Sommaire

Le mot du président, M. João Lourenço	3
Introduction	5
Fonctionnement des instances en 2019	7
Les principales actions conduites et accompagnées en 2019 :	
1. Actions sur la mémoire Sousa Mendes, les Justes, les réfugiés...	11
2. Hommage aux soldats et travailleurs portugais dans la Grande Guerre	13
3. Travail sur la mémoire des résistants et prisonniers politiques portugais	13
4. Actions sur l'histoire et la mémoire de l'immigration portugaise...	14
5. Publications et communication	16
6. Hommage à Gérard Boulanger, à Philippe Madrelle et à Gérald Bloncourt	16
7. Élections européennes et élections législatives au Portugal, de 2019	17
8. Représentation du Comité dans différentes cérémonies et manifestations	17
Rencontres institutionnelles et partenariales	19
Rapport financier de l'exercice 2019	21
Commentaires sur le rapport financier 2019	23
Projets de programme d'actions 2020-2021	25
Budget prévisionnel 2020	29
Catalogue des éditions Quatorze	30

Le mot du président

Mesdames, Messieurs,
chers adhérents et partenaires

Depuis sa création, en 1987, le Comité national français en hommage à Aristides de Sousa Mendes a, sans cesse, œuvré pour rendre hommage à cet homme exceptionnel dont le geste de désobéissance n'a pas été compris à l'époque.

Aujourd'hui, si on évoque le consul Sousa Mendes, on associe invariablement ces mots clefs : humaniste, Juste parmi les Nations, désobéissance, punition, sacrifice, abnégation, altruiste.

En effet, il faut le répéter sans cesse, son geste de désobéissance, à des ordres qu'il jugeait injustes et iniques, ont permis de sauver des milliers de vies qui, dans le contexte de l'époque de l'occupation allemande et le nazisme, étaient vouées aux camps de concentration, à la déportation et la mort.

On constate, que le monde actuel vit dans une confusion totale, sans repères, sans humanité, un monde où les êtres humains, à certains endroits, sont traités comme du bétail.

Devant ce scénario, l'exemple de Sousa Mendes doit guider nos consciences et c'est pour cela que le Comité profite de certaines dates pour organiser des événements qui sont prétextes à aviver la mémoire des citoyens du monde, tout en lui rendant hommage.

En effet, on se prépare à commémorer un grand événement, en 2020, dont la thématique est le 80^e anniversaire de juin 1940, le parcours des réfugiés et l'action du consul du Portugal à Bordeaux, Aristides de Sousa Mendes.

L'idée centrale, est d'organiser une grande exposition, en trois langues (portugais, français et anglais), avec des documents d'archives, des photos, des témoignages, des films, des pièces de théâtre, peintures, dessins, passeports et d'autres documents et aussi l'élaboration d'un catalogue de cette exposition, aussi en trois langues, qui aura un rôle pédagogique.

Pour ce faire, le Comité a demandé la collaboration des archives départementales de la Gironde, des archives diplomatiques du ministère des Affaires étrangères du Portugal, du mémorial de la Shoah en France et du musée virtuel A. Sousa Mendes au Portugal, entre autres ; ceci en vue de recueillir toute sorte de documents de l'époque en rapport avec l'action du consul et les réfugiés.

Des dizaines d'organismes publics et privés et des centaines de personnalités et artistes ont été contactés et invités à s'associer et à collaborer à ce grand événement.

Un conseil de pilotage et un conseil scientifique, constitués par des personnalités, ont été créés à cet effet, pour coordonner l'exposition.

Mais le Comité intervient dans d'autres événements, tels que :

- Soutenir et accompagner la réalisation d'un film documentaire, par Pyramide Production, produit par France Télévisions et intitulé *L'héritage d'Aristides*.
- Initier un volet pédagogique, éducatif, citoyen et artistique en Nouvelle Aquitaine, afin d'associer et sensibiliser les jeunes générations à cette période de juin 1940, la tragédie de la guerre et l'exode des réfugiés. Ce projet a l'aval du rectorat, du conseil régional, du conseil départemental de la Gironde, de la DRAC, etc.
- Rendre hommage à Gérald Bloncourt, le grand photographe qui a été la mémoire vivante de l'émigration portugaise des années 60 et de ses tragédies et drames, liés, surtout, aux péripéties de l'émigration clandestine.
- Le Comité et ses Éditions Quatorze, continuent de publier des livres et des brochures concernant des sujets en rapport à la thématique de la mémoire, de la résistance, de l'immigration, de la première et de la seconde guerre mondiale.

- Le Comité a participé et collaboré à des dizaines de manifestations publiques, parmi lesquelles l'hommage rendu aux 348 Portugais emprisonnés au camp de Gurs. Il souhaite obtenir le consentement d'y installer une stèle commémorative, pour mémoire.

Pour parvenir à accomplir ce travail exceptionnel, je veux remercier l'implication et le dévouement de notre assistante Emilia Carneiro, sans laquelle le Comité serait dans l'impossibilité de réaliser ce programme et, naturellement aussi, un mot d'admiration pour le « grand timonier » du Comité, en la personne de notre ami, l'inoxydable Manuel Dias.

Pour finir, et parce que dans le « mot du président » il n'est pas possible de mentionner tous les détails du programme du Comité, j'invite nos adhérents et partenaires à faire une lecture du présent rapport.

João Lourenço
Président du comité Sousa Mendes

Introduction

Mesdames et Messieurs, chers adhérents et chers partenaires financiers qui accompagnent notre projet et nos actions

Le conseil d'administration et le bureau du comité Sousa Mendes et la délégation néo-aquitaine de la Ligue des combattants et résistants portugais ont l'honneur de vous présenter le rapport d'activités et le bilan financier de l'exercice 2019 de notre association.

Depuis maintenant 33 ans, notre comité accompagne, soutient et propose des actions autour de la mémoire et de l'histoire avec la volonté de transmettre ces valeurs aux nouvelles générations.

En 2019, nous avons poursuivi et développé nos actions dans le domaine d'intervention du Comité :

- rendre hommage à Aristides de Sousa Mendes, aux Justes parmi les Nations, aux victimes de la Shoah et rappeler le parcours des réfugiés durant la Seconde Guerre mondiale 1939-1945 ;
- programme pédagogique et éducatif auprès des élèves sur les enjeux de la transmission et le travail sur la mémoire ;
- l'action du Comité Sousa Mendes en matière de publications à travers les éditions Quatorze en 2019 – nous avons publié cinq ouvrages, soutenu deux films et publié notre rapport d'activités ;
- en 2019, en France et au Portugal nous avons continué notre action dans le domaine de l'histoire et de la mémoire de l'immigration portugaise ;
- poursuivi nos actions et nos interventions en hommage aux soldats et travailleurs portugais engagés en France ou morts en France durant la Première Guerre mondiale ;

En 2019, nous avons développé nos actions pour faire connaître et reconnaître la mémoire de ces milliers de Portugais emprisonnés, déportés durant la Seconde Guerre mondiale et sur ceux et celles qui se sont engagés en France dans la Résistance contre l'occupation allemande de 1940 à 1945, tous ces résistants de l'ombre – très souvent oubliés, ignorés – et que nous voulons mettre en lumière grâce au travail des historiens et des journalistes.

Notre action de communication à travers nos supports, site Internet, plaquettes, communiqués de presse, interventions dans les médias.

Ce rapport d'activités fait également apparaître le rôle important de nos instances démocratiques : conseil d'administration, assemblée générale, bureau et, en 2019, les instances de pilotage et de suivi de notre projet « Juin 1940, 80^e anniversaire ».

Parmi les actions réalisées ou initiées par la Comité et la Ligue des combattants, nous souhaitons mettre en évidence quatre actions innovantes :

- la création d'une base de données numériques pour accompagner le grand travail de recherche d'archives sur 1940 et l'action du consul Aristides de Sousa Mendes et le parcours des réfugiés en lien avec l'exposition en préparation ;
- l'action auprès des autorités pour que la mémoire des combattants portugais prisonniers du camp de Gurs soit enfin reconnue et que le rôle des Portugais dans la Résistance en France soit porté à la connaissance du grand public et des scolaires ;
- la participation très active de notre comité dans l'hommage national de la communauté portugaise de France à notre ami, grand reporter, Gérard Bloncourt – un des éléments de la mémoire de l'immigration portugaise vers la France dans les années 1960-1970 ;
- mais l'axe central de notre action en 2019 a consisté à la préparation du grand projet sur le 80^e anniversaire de juin 1940 et le soutien au projet de film *L'héritage d'Aristides*.

Fonctionnement des instances du comité Sousa Mendes en 2019

Le comité Sousa Mendes et la délégation néo-aquitaine de la Ligue des combattants et résistants portugais sont administrés conformément à ses statuts par un conseil d'administration composé de quatorze membres, un bureau de dix membres et sept membres d'honneur.

Voici la composition de ces instances

Membres d'honneur : Marie-Rose Faure Sousa Mendes, présidente d'honneur,
† père Bernard Rivière, membre d'honneur et membre fondateur,
† Joaquim Sousa Nogueira, membre d'honneur et membre fondateur,
Francisco Seixas da Costa, Ambassadeur, membre d'honneur,
António Leão Rocha, Ambassadeur, membre d'honneur,
Manuela Caldas Faria, consule-générale, membre d'honneur,
† Philippe Madrelle, sénateur de la Gironde, membre d'honneur.

Bureau

et conseil d'administration : João Dinis Lourenço, président,
Manuel Dias Vaz, membre fondateur et vice-président délégué,
Georges Bouhana, vice-président,
Michel Cabannes, vice-président,
Valentin Fernandes, vice-président,
Gérald Mendes, vice-président,
Manuel Cesário Semião, trésorier,
João dos Santos Silva, trésorier-adjoint,
Isabel Barradas, secrétaire,
Emilia Carneiro, secrétaire.

Membres du C.A. : Cristina Dias,
Bernard Ferreira,
José da Silva,
Isabel Vincent.

En 2019, en conformité avec les statuts et pour un bon fonctionnement démocratique, le président et le vice-président délégué ont convoqué et réuni les instances du comité Sousa Mendes :

- Assemblée générale annuelle,
- Conseil d'administration,
- Bureau.

Voici les dates et les contenus de l'ordre du jour :

Le 6 février 2019, réunion du conseil d'administration au consulat général du Portugal à Bordeaux,

Préparation de l'assemblée générale annuelle de 2019,

Présentation du rapport moral, rapport d'activités et bilan financier de 2018,

Modification du programme 2019, et aux USA,

Modification du projet prévisionnel pour 2019,

Bilan de la rencontre à Lisbonne avec la fondation A. Sousa Mendes au Portugal,

Date de l'assemblée générale,

Questions diverses.

Le 27 février 2019, assemblée générale annuelle du comité au consulat du Portugal à Bordeaux,

Approbation du P.V. de l'assemblée générale du 28 février 2018,

Présentation, débat et vote du rapport moral, rapport d'activités de l'année 2018,

Présentation, débat et vote du rapport financier de l'exercice 2019,

Élection des membres du conseil d'administration,

Appel à cotisations,

Questions diverses.

Le 27 février 2019, réunion du conseil d'administration, au consulat du Portugal à Bordeaux :

Approbation du P.V. du C.A. du 6 février 2019.

Élection des membres du bureau.

Information sur les demandes de subventions pour 2019.

État des discussions avec les fondations au Portugal et aux USA.

Débat sur le projet de film sur juin 1940 et l'action du consul Sousa Mendes et le soutien du comité.

Réflexion sur les cérémonies du 9 avril à Bordeaux et Pessac à la mémoire des soldats portugais morts en France à l'occasion de la bataille de La Lys, le 9 avril 2018.

Participation du comité Sousa Mendes et ligue des combattants et résistants aux manifestations de la « Retirada » et de la fin de la guerre d'Espagne 1939.

Participation d'une délégation du comité au premier congrès mondial sur les réseaux de la diaspora portugaise dans le monde, organisé dans la ville Porto (Portugal), les 13 et 14 juillet 2019.

Questions diverses

– rencontre avec M. l'ambassadeur du Portugal à Paris,

– film de Raymond Arnaud sur les Portugais dans la Grande Guerre,

– livre d'Álvaro Pimenta.

Le 24 avril 2019, réunion du conseil d'administration au consulat du Portugal à Bordeaux :

Approbation du P.V. de la réunion du C. A. du 27 février,

Point sur l'état d'avancement des projets 2019-2020 et 2021.

Information sur le budget 2019 et les réponses des financeurs.

Information sur les cérémonies et manifestations passées ou avenir.

Débat sur l'accompagnement, par le comité, du film de Pyramide Production *L'héritage d'Aristides*, en octobre 2019.

Information et débat sur l'hommage à Gérard Bloncourt à Paris.

Questions diverses

– soutien du comité au voyage des personnes sauvées par Aristides de Sousa Mendes, organisé en juin et juillet 2019, en France et au Portugal, par la Sousa Mendes Foundation aux USA.

Le 27 mai, réunion du bureau du comité aux archives départementales de la Gironde :

Bilan de la négociation avec les fondations portugaise et américaine.

Information sur le projet de film sur Sousa Mendes et les repérages effectués au Portugal avec l'aide du comité.

Information sur l'état d'avancement et des contacts avec les partenaires en France et au Portugal sur le projet du 80^e anniversaire de juin 1940.

Désignation de la délégation du comité Sousa Mendes au congrès mondial des réseaux de la diaspora portugaise organisée à Porto, les 13 et 14 juillet.

Le 18 septembre, réunion du conseil d'administration du comité, au consulat du Portugal à Bordeaux :

Approbation du P.V. du C.A. du 24 avril 2019.

Information sur le projet en cours.

État d'avancement du projet d'hommage à Gérard Bloncourt à Paris, le 26 octobre.

Bilan de la participation du comité au congrès mondial des réseaux de la diaspora portugaise.

Situation financière pour 2019.

Projet de médaille commémorative du 80^e anniversaire de juin 1940.

Hommage à notre ami et membre d'honneur Philippe Madrelle.

Édition du livre de notre ami Valentin Fernandes *Le Portugal et la guerre de 1914-1918*.

Débat et validation du projet prévisionnel pour 2020 et calendrier de demandes de subventions.

Questions diverses.

Le 14 novembre, réunion du bureau du comité aux archives départementales de la Gironde :

Approbation du P.V. de la réunion du 18 septembre.

Information sur les finances de 2019 et les subventions acquises.

Débat sur le budget prévisionnel pour 2020.

Information sur le comité scientifique de Lisbonne, le 23 septembre.

Échanges et réflexions sur les grandes lignes du projet 2019-2020 et 2021, du 80^e anniversaire.

Présentation du projet-programme du comité Sousa Mendes et la délégation de la ligue des combattants et résistants portugais pour 2020-2021 et son budget.

Débat sur les livres à éditer fin 2019, début 2020.

Débat sur le projet du camp de Gurs, stèle.

Questions diverses.

Le 10 décembre, réunion du C.A. ordre du jour :

Adoption PV du C.A. du 14/11/19.

Information sur le comité scientifique du projet, réunion à Paris au mémorial de la Shoah le 26/11.

Information sur les demandes des subventions pour 2020.

Information sur la réunion à la DRAC du 4/12 avec les opérateurs culturels et les partenaires pédagogiques.

Débat sur les outils de communication sur le projet 2020-2021.

Information sur l'exposition du Luxembourg et la présence du comité à l'inauguration les 27 et 28 novembre.

Présentation du rapport d'activité 2019 et des éléments de bilan financier de 2019.

Préparation de l'assemblée générale de 2020, date et lieu.

Projet d'édition de livres pour 2020, quatre ouvrages programmés :

- *Jaime de Morais, Apontamentos de uma vida*
- Manuel Dias, *Les chemins de la mémoire*
- Isabel Barradas
- catalogue de l'exposition de juin 1940
- plus une demande d'édition de Christophe Gai-meiro, *Passions et rencontres girondines*, avec 22 personnalités.

Questions diverses.

Le C.A. sera suivi de la projection du film de Raymond Arnaud, *Les Portugais dans la Grande Guerre 1914-1918*, financé par le comité.

En 2019, comme dans les années précédentes, chaque réunion de nos instances donne lieu à un compte-rendu adressé à chacun des membres concernés.

Les rapports moraux, d'activité et le bilan financier de l'exercice 2019 seront édités et adressés à chacun des adhérents, après validation du C.A., en vue de la préparation de l'assemblée générale annuelle de 2020.

En 2019, le comité Sousa Mendes a poursuivi son engagement dans les instances régionales du Rahmi, via notre déléguée Isabel Barradas.

Tout au long de l'année 2019, le président et le vice-président délégué, le trésorier et l'assistante de direction se sont réunis régulièrement afin d'assurer le bon fonctionnement de nos instances, les relations avec nos partenaires et le suivi et la gestion de nos projets et actions.

Il faut signaler l'importance du travail de constitution des dossiers de demande de subventions et les relations institutionnels en France, au Portugal et aux USA concernant l'avancement du projet 2019-2020-2021.

En 2019, plus que dans les années précédentes, un immense travail de relations publiques avec tous les ministères, administrations, collectivités, fondations, associations en France, au Portugal, aux USA et au Luxembourg, a été nécessaire, exigeant une forte mobilisation des membres du bureau et du C.A.

Il nous faut remercier Emilia Carneiro qui a assuré la gestion administrative, le courrier aux administrations, les demandes de subvention et justificatifs, un énorme travail administratif de sa part. Encore une fois, merci Emilia pour cette tâche importante dans la vie et le fonctionnement de notre association.

1. Actions sur la mémoire d'Aristides de Sousa Mendes, les Justes parmi les Nations, la mémoire et le parcours des réfugiés et l'hommage aux millions de victimes de la barbarie nazie et de la Shoah.

En 2019, le comité a poursuivi ses interventions pédagogiques en milieu scolaire, notamment dans le cadre du programme académique des parcours de mémoire, chant d'action, se souvenir et s'engager. Ce programme, conduit par le rectorat d'Aquitaine délégation académique à l'action artistique et culturelle en 2018-2019, a concerné plus de 320 élèves et 36 enseignants. En plus de cela le comité est intervenu sur la thématique de la mémoire de Sousa Mendes auprès de 3 lycées, concernant 138 élèves et 25 professeurs, notamment dans le lycée de Biganos Gujan-Mestras et Camille-Jullian à Bordeaux, auprès de 24 élèves et 3 professeurs et encore à l'école primaire Sousa Mendes de Bordeaux, auprès des élèves et rencontre avec les 18 enseignants de l'école, soit près de 600 élèves et 87 enseignants.

Pour le comité, les interventions pédagogiques en milieu scolaire, lycées, collèges et écoles primaires, restent une des priorités, car le travail de transmission entre les générations passe par un travail auprès des élèves, des jeunes et de leurs professeurs et éducateurs.

En 2019, un énorme travail a été conduit pour lancer l'appel à projet pour l'année scolaire 2019-2020, autour de notre thème « Exode, Refuge, Exil 1940-2020, le parcours des réfugiés et l'action du consul du Portugal Sousa Mendes », en partenariat avec le rectorat (direction de l'action culturelle et artistique), le conseil régional et le soutien du Rahmi.

En 2019, le comité a également sollicité la ligue de l'enseignement en région Nouvelle-Aquitaine pour les associer à ce projet dans le cadre de leurs actions et ateliers consacrés à la citoyenneté et l'éducation civique.

Mais en 2019, l'essentiel du travail et les démarches du comité ont consisté à solliciter le partenariat et le soutien de différentes institutions, collectivités, organismes, fondations et associations en France, au Portugal et aux USA... sur le projet du 80^e anniversaire de juin 1940-2020 qui consiste, notamment, à un travail de recherche d'archives, la réflexion sur la conception d'une exposition trilingue et l'élaboration d'un programme culturel accompagnant l'exposition à Bordeaux et Lisbonne.

Afin de conduire ce projet partenarial et international, le comité a proposé la constitution de trois instances de pilotage, de suivi et de soutien :

- un conseil de pilotage, composé d'organiseurs se sont réunis quatre fois en 2019 ;
- un comité scientifique d'experts, historiens, archivistes, ont organisé deux réunions en 2019, à Lisbonne et à Paris ;
- le choix de 3 commissaires d'exposition qui se sont réunis trois fois, à Lisbonne, Bordeaux et Paris ;
- un comité de parrainage composé de hautes personnalités.

Afin de lancer ce projet, des centaines de courriers ont été adressés à tous les partenaires, en langue portugaise, française et anglaise.

Plusieurs centaines de rencontres avec les différentes institutions en France et au Portugal.

Dans le cadre de ce projet du 80^e anniversaire de juin 1940-2020, il faut également souligner l'implication, le soutien et le financement du comité au projet de réalisation d'un nouveau film, en cours de production, par Pyramide Production, intitulé, *L'héritage d'Aristides*.

Le 18 juin 2019 a été organisé à Bordeaux devant le buste d'Aristides de Sousa Mendes, une cérémonie en hommage à ce diplomate portugais, Juste parmi les Nations, en présence de nombreuses autorités civiles et militaires sous la présidence de la Préfète de région, Madame Fabienne Buccio.

En 2019, juin et juillet, le comité a accueilli à Bordeaux et en Aquitaine une délégation de personnes sauvées par Aristides de Sousa Mendes et des enseignants venant des USA et du Portugal, organisée par la Sousa Mendes Foundation.

Nous avons pris des contacts avec les institutions, réservé des salles, accueilli la délégation et avons offert aux participants certains ouvrages publiés par les éditions Quatorze du comité.

Le coût, pour le comité, de cette initiative et sa participation s'élève à 890,50 € (voir le bilan financier).

Il faut également souligner la participation du comité aux différentes manifestations organisées à la mémoire des déportés et des victimes de la Shoah :

- le 13 janvier, à la synagogue de Bordeaux, à la mémoire des victimes des rafles de janvier 1944 à Bordeaux et en Gironde ;

- le 7 avril, à la cérémonie, au camp de Gurs, à la mémoire des déportés ;

- le 21 juillet, à la cérémonie au mémorial de la déportation à Bordeaux ;

- les 27 et 28 novembre, participation d'une délégation du comité à l'inauguration de la grande exposition consacrée à Aristides de Sousa Mendes au Luxembourg organisée par les archives nationales luxembourgeoises. À l'occasion de cette manifestation, nous avons rencontré une délégation de la Sousa Mendes Foundation américaine, des membres de la famille et des associations portugaises du Luxembourg.

- le 5 décembre, au musée d'Aquitaine de Bordeaux, participation à une conférence sur la situation des réfugiés aujourd'hui, organisée par la Cimade et la LDH Gironde.

- le 10 décembre, rencontre au consulat du Portugal à Bordeaux avec une classe d'élèves du lycée Camille-Julian de Bordeaux sur l'action du consul Sousa Mendes et le projet 2020 du 80^e anniversaire de juin 1940.

En 2019, le comité a accompagné les suites du colloque « Procès Papon, 20 ans après » dans le projet pédagogique, consistant à créer des supports à destination des élèves et des enseignants.

Le comité Sousa Mendes a participé et a été associé à la préparation d'une conférence au centre culturel juif de Bordeaux, le 19 mars, le centre Yavné, sur le rôle des diplomates Justes parmi les Nations, un diplomate chinois et le consul du Portugal Sousa Mendes.

Le comité Sousa Mendes a été invité à donner une conférence à Angoulême, le 1^{er} avril, sur l'action du consul de Bordeaux en 1940 et ses visas délivrés à des républicains espagnols. Cette conférence a été organisée par l'association des espagnols résistants de la Charente.

Le Comité a été sollicité pour une conférence à Bordeaux, au Goethe-Institut, organisée par une fondation allemande « Travail et vie » chargée de la formation et de l'éducation populaire à l'histoire et à la mémoire. Nous y avons présenté l'action du consul Sousa Mendes et le projet 2020-2021.

Dans le cadre de notre projet du 80^e anniversaire de juin 1940-2020, le Comité a été invité à l'inauguration de l'exposition, le 29 octobre, au COS Gironde sur les réfugiés aujourd'hui « Exil et vivre ensemble », organisé par le COS Gironde.

2. Hommage aux soldats et travailleurs portugais engagés en France durant la Grande Guerre 1914-1918

En 2019, le comité Sousa Mendes et la délégation néo-aquitaine de la ligue des combattants et résistants portugais a poursuivi ses actions afin de rendre hommage et d'honorer les 80 000 Portugais, soldats et travailleurs engagés en France en 1915-1918.

Nous avons assuré la circulation de l'exposition « Les Portugais dans la Grande Guerre » et son catalogue.

Le comité et les éditions Quatorze ont édité le livre de notre ami Valentin Fernandes *Le Portugal dans la Grande Guerre*.

Le comité a organisé à Bordeaux, le 9 avril, au monument aux morts, une cérémonie en hommage aux soldats morts pour la France à l'occasion du 101^e anniversaire de la bataille de La Lys, du 9 avril 1918.

Une délégation de la ligue des combattants portugais néo-aquitaine a participé à la cérémonie organisée à Pessac, le 9 avril, par la ville et l'association O Sol de Portugal.

La délégation de la ligue des combattants et résistants portugais néo-aquitaine a été invitée le 5 mars par le préfet de région à la rencontre régionale de toutes les associations d'anciens combattants et résistants.

Nous avons participé aux cérémonies les 19 mars, 9 avril, 8 mai, 13 juin, 21 juillet, 29 octobre, 11 novembre et 5 décembre au monument aux morts de Bordeaux.

En 2019, le comité Sousa Mendes et la délégation néo-aquitaine de la ligue des combattants ont décidé de soutenir la réalisation du film de Raymond Arnauld, intitulé *Portugais dans la Grande Guerre*.

3. Travail sur la mémoire des résistants et prisonniers portugais en France durant la Seconde Guerre mondiale, notamment au camp de Gurs et la fin de la guerre d'Espagne, 1936-1939.

En 2019, le comité Sousa Mendes et la délégation régionale de la ligue des combattants et résistants portugais a développé ce sujet trop souvent abandonné et ignoré. Nous avons poursuivi notre action autour de la mémoire des 349 Portugais prisonniers du camp de Gurs, dans les Pyrénées-Atlantiques, dont beaucoup ont été engagés dans la guerre d'Espagne, 1936-1939.

En 2019 a été commémoré le 80^e anniversaire de la fin tragique de la guerre d'Espagne et de la *Retirada* qui a conduit en France des milliers de combattants portugais engagés en Espagne pour défendre la République.

Le comité Sousa Mendes et la délégation de la ligue des combattants et résistants portugais ont participé à l'inauguration le 8 février, à Bordeaux espace Darwin, de l'exposition « Rutsparier, Espagnols rouges », sur les Espagnols dans les camps et leur déportation en Allemagne de 1941 à 1944.

Le 1^{er} avril, conférence à Angoulême, sur les réfugiés portugais en provenance d'Espagne, en 1939.

Le 5 avril, conférence à Pessac sur la fin de la guerre d'Espagne et la *Retirada*.

Le 7 avril, participation à la cérémonie au camp de Gurs à la mémoire des prisonniers et des déportés du camp de Gurs.

Le 18 juin à Bordeaux, cérémonie en hommage à l'appel du général de Gaulle et aux armées de l'ombre, la résistance en France contre l'occupation allemande.

Le 21 juillet, participation à Bordeaux, mémorial de la déportation, à la cérémonie à la mémoire des déportés.

Le 28 août, au cimetière de Bordeaux-Nord, cérémonie en hommage à Pablo Sanchez, résistant espagnol, mort pour la France.

Le 29 novembre, participation du comité à l'inauguration de l'exposition « ¡Libertad! la Gironde et la guerre d'Espagne 1936-1939 », aux archives de la Gironde.

Le 30 novembre, participation du comité à la conférence inaugurale de l'exposition « ¡Libertad! », par l'historien commissaire de l'exposition, le professeur Lavallé aux archives de la Gironde.

Le 3 décembre, participation de la ligue des combattants et résistants portugais à la journée nationale du monde combattant pour la solidarité avec les victimes de guerre en Gironde, organisée par l'ONAC-VG Gironde aux archives départementales de la Gironde.

Le 19 décembre, participation du comité aux commémorations des 80 ans de la *Retirada* organisées à l'association Boulevard des Potes, à Bordeaux, à l'occasion de la présentation du livre de Laure Garralaga-Latoste et le personnage de Pablo Sanchez.

En 2019, le comité Sousa Mendes et la délégation de la ligue des combattants et résistants portugais néo-aquitaine, a sollicité le maire de Gurs et le président de l'amicale du camp de Gurs afin qu'une stèle à la mémoire des 349 Portugais prisonniers du camp puisse être réalisée et y être installée. Nous avons les accords des autorités locales pour réparer cet oubli.

En 2019, le comité Sousa Mendes et les éditions Quatorze ont décidé, à la demande de l'université de Paris VIII d'éditer le livre des historiennes Cristina Clímaco et Heloïse Paulo *Jaime de Morais, Apontamentos de uma vida*, sur ce grand résistant portugais.

4. Actions sur l'histoire et la mémoire de l'immigration portugaise en France et au Portugal, le dialogue des cultures et la lutte contre les discriminations.

En 2019, nous avons développé les actions dans ce domaine, important depuis 15 ans pour le comité.

Le comité Sousa Mendes a poursuivi son implication dans les instances du Rahmi et la valorisation des collectes de mémoires.

Nous avons suivi le travail du musée national de l'histoire de l'immigration en France, dont nous sommes un des membres fondateurs.

Le comité a accompagné l'évolution du projet de la ville de Fundão, au Portugal, consistant à créer un centre d'interprétation sur les phénomènes migratoires, « Mobilités Territoires et Patrimoines ».

Le 24 janvier nous avons participé au dialogue franco-allemand de Bordeaux, organisé par le Goethe-Institut, le consulat d'Allemagne, *Sud Ouest* et la ville de Bordeaux.

En 2019, les éditions Quatorze du comité Sousa Mendes ont publié le livre de notre ami Alvaro Pimenta, *Une vie d'engagements franco-portugais*. Ce livre fait l'objet d'une traduction en portugais par la ville de Joane, au Portugal, en vue de son édition.

Le 9 février 2019, le comité Sousa Mendes a participé à une conférence à Rambouillet, région parisienne, sur l'histoire de l'immigration portugaise et un hommage à notre ami Gérald Bloncourt, le photographe de notre mémoire.

Le 9 mars, le Comité est intervenu dans une conférence aux archives départementales de la Gironde sur mai 1968 et l'immigration portugaise en France.

Le 3 juin, réunion à la mairie de Bordeaux d'un groupe de travail sur la discrimination et l'accès aux droits.

Du 21 au 23 juin, le comité a participé à un cycle de conférences organisé à Bordeaux sur le thème de la liberté.

Le 3 juillet, rencontre à Bordeaux avec M. Daniel Gonzalez, président du Rahmi sur les modalités de la valorisation de la collecte de la mémoire orale des Portugais.

Le 8 juillet, réunion à la mairie de Bordeaux du groupe de travail sur la lutte contre les discriminations et l'accès aux droits.

Les 13 et 14 juillet, une délégation du comité a participé à Porto, Portugal, au premier congrès mondial sur les réseaux de la diaspora portugaise dans le monde organisé par le gouvernement portugais et la ville de Porto.

Les 10 et 11 août, le comité Sousa Mendes a participé aux journées culturelles, organisées à la frontière de Vilar Formoso, Portugal, par l'association des exilés politiques portugais, 1961-1974, et tous ceux qui ont fui le fascisme, la répression et les guerres coloniales.

Le 19 septembre, réunion à la mairie de Bordeaux du groupe de travail contre les discriminations et l'accès aux droits.

Le 3 octobre, fête du 40^e anniversaire de la librairie La Machine à Lire.

Le 21 octobre, participation à la manifestation littéraire organisée par La Machine à Lire, et la présentation du livre de notre ami Philippe Madrelle, *L'art de gagner en Politique*.

Toutefois, l'action la plus importante dans ce domaine, a été la co-organisation du grand hommage de la communauté portugaise en France à notre ami, Gérald Bloncourt. Cette manifestation s'est déroulée le 26 octobre 2019 à Paris, au musée de l'histoire de l'immigration.

Notre Comité s'est fortement impliqué dans la préparation et l'organisation de cette manifestation (conception des invitations, conception et édition d'une brochure *Gérald Bloncourt – Mes rencontres avec les immigrés portugais et le Portugal*, à 250 exemplaires et la réalisation d'un reportage photographique sur l'événement).

Le coût total de cette manifestation pour le Comité s'élève à 6 010 € (voir bilan financier de 2019).

5. Publications et communication

En 2019, le comité Sousa Mendes et ses éditions Quatorze ont poursuivi leur ligne éditoriale avec 4 publications :

- en février 2019, publication du livre de notre ami Alvaro Pimenta, *Une vie d'engagements franco-portugais* ;
- en juin 2019, publication du livre de notre ami Valentin Fernandes *Le Portugal et la guerre de 1914-1918* ;
- en octobre, édition de la brochure *Gérald Bloncourt Mes rencontres avec les immigrés portugais et le Portugal* ;
- en décembre nous avons édité le rapport d'activités de 2019 et le programme pour 2020-2021.

Communication :

En 2019, nous avons réactualisé et mis à jour le site Internet sousamendes.org

Nous avons édité des documents en trois langues, français, portugais et anglais, concernant notre projet 2019-2020-2021, 80^e anniversaire de juin 1940.

Communication sur la manifestation à Paris au musée de l'histoire de l'immigration en hommage à Gérald Bloncourt, le 26 octobre 2019.

Nous avons publié un communiqué de presse sur la manifestation du camp de Gurs.

Nous sommes intervenus dans les radios locales concernant les élections européennes de mai 2019 et les élections législatives au Portugal en octobre 2019 en invitant les Portugais à voter pour ces élections.

Nous avons participé à une émission de Radio Alpha sur Gérald Bloncourt, à Paris le 21 octobre 2019.

6. Le Comité a rendu hommage à trois amis

En 2019, le comité Sousa Mendes a participé à trois manifestations en hommage à Gérard Boulanger, grand avocat bordelais, grande figure du procès Papon, un de nos membres d'honneur et ami.

Début septembre, nous avons rendu hommage à Philippe Madrelle, sénateur de la Gironde, membre d'honneur de notre Comité, une des grandes figures de la vie politique en Gironde et un grand ami du Comité.

En octobre, nous avons co-organisé la manifestation nationale en France en hommage à Gérald Bloncourt, au musée national de l'histoire de l'immigration à Paris, le 26 octobre 2019.

7. Élections européennes, mai 2019, et élections législatives au Portugal, octobre 2019

À l'occasion de ces deux moments de la vie démocratique en Europe et au Portugal, notre Comité a participé à des initiatives civiques. Il a invité les Portugais résidants en France à voter et à exercer leurs droits civiques.

Actions :

Le 4 mars, le Comité a participé à une conférence à la maison de l'Europe à Bordeaux sur l'enjeu des élections européennes.

Le 13 mars, participation à une conférence-débat organisée au Goethe-Institut de Bordeaux sur le défi de l'Europe des citoyens.

Le 16 mars, participation à une conférence aux archives départementales de la Gironde sur le thème « l'Europe et la politique d'accueil des réfugiés ».

Le 11 avril, conférence-débat au musée d'Aquitaine sur « Le danger en Europe de la progression des mouvements d'extrême droite et fasciste – quel avenir démocratique ? »

Le 22 juin, conférence-débat à la librairie Mollat, à Bordeaux, sur le nouveau paysage politique en Europe après les élections. Cette conférence s'inscrivait dans le cycle sur la liberté.

Fin avril 2019, le comité Sousa Mendes a publié un communiqué de presse invitant les Portugais à voter pour les élections européennes de mai 2019. Le Comité a aussi convié les Portugais à voter pour les élections législatives portugaises et à participer à la vie démocratique de leur pays d'origine et aussi dans leur pays de résidence.

8. Représentation du Comité dans différentes cérémonies et manifestations

Le 7 janvier, cérémonie de vœux du conseil départemental de la Gironde.

Le 10 janvier, cérémonie de vœux du conseil régional de Nouvelle-Aquitaine.

Le 11 janvier, cérémonie de vœux du préfet de région.

Le 13 janvier, cérémonie à la synagogue de Bordeaux à la mémoire des victimes des rafles du 10 janvier 1944.

Le 6 février, manifestation sur la fin de la guerre d'Espagne, la tragédie de la *Retirada*, association Ay Carmela.

Le 5 mars, cérémonie à la préfecture de région, accueil par le préfet de toutes les associations d'anciens combattants.

Le 14 avril, hommage à l'avocat Gérard Boulanger à Boulevard des Potes, à Bordeaux.

Le 19 avril, manifestation au centre culturel juif Yavné, à Bordeaux, en hommage aux diplomates Justes parmi les Nations.

Le 7 avril, cérémonie au mémorial de la déportation du camp de Gurs dans les Pyrénées-Atlantiques en hommage aux déportés de ce camp.

Le 9 avril, cérémonie à Bordeaux, au monument aux morts en hommage aux soldats portugais morts en France durant la Première Guerre mondiale et notamment la bataille de La Lys du 9 avril 1918.

Le 9 avril, cérémonie à Pessac, au monument aux morts, en hommage aux soldats portugais de la Première Guerre mondiale.

Le 7 juin, manifestation, inauguration du marché portugais de Cenon.

Le 12 juin, cérémonie, fête nationale au Portugal, réception au consulat général du Portugal à Bordeaux.

Le 13 juin, cérémonie au monument aux morts de Bordeaux en hommage aux victimes de la guerre d'Indochine.

Le 18 juin, manifestation en hommage à Gérard Boulanger au cinéma Utopia à Bordeaux.

Le 21 juillet, cérémonie au mémorial de la déportation en hommage aux Bordelais et Girondins victimes de la déportation en 1941-1945.

Le 11 août, cérémonie à Vilar Formoso, Portugal, à la frontière, en hommage aux exilés politiques portugais de 1961 à 1974, avec l'inauguration d'une stèle à la frontière Portugal-Espagne.

Le 27 août, cérémonie à Bordeaux, au cimetière Bordeaux-Nord, en hommage au combattant espagnol Pablo Sanchez, mort pour la France en 1944.

Le 2 septembre, participation d'une délégation du Comité à la cérémonie d'obsèques de notre ami et membre d'honneur, M. Philippe Madrelle, sénateur de la Gironde.

Le 9 septembre, manifestation planète rive droite à Cenon sur la situation des réfugiés aujourd'hui en Europe et en Gironde.

Le 3 octobre, manifestation du 40^e anniversaire de la librairie La Machine à Lire à Bordeaux.

Le 10 octobre, cérémonie au consulat général d'Espagne à l'occasion de la fête nationale en Espagne.

Le 21 octobre, manifestation littéraire organisée par la librairie La Machine à Lire à l'occasion de la sortie du livre sur Philippe Madrelle, *L'art de gagner en politique*.

Le 26 octobre, cérémonie à Paris, en hommage à Gérald Bloncourt.

Le 29 octobre, manifestation à Bordeaux, marché de Lorme, sur la situation et l'expression des réfugiés aujourd'hui, organisée par le COS.

Le 11 novembre, cérémonie à Bordeaux, au monument aux morts, en hommage à tous les morts pour la France à l'occasion du 101^e anniversaire de l'armistice de 1918, présidée par la préfète de région.

Le 20 novembre, participation du Comité au conseil régional de Nouvelle-Aquitaine MECA, à la conférence régionale sur les droits culturels des personnes.

Rencontres institutionnelles et partenariales

Le 25 janvier, rencontre à la DRAC Nouvelle-Aquitaine avec M. Dominique Deyse, conservateur en chef.

Le 30 janvier, rencontre avec M. Ludovic Banas, directeur de l'ONAC-VG, Gironde.

Le 2 février, rencontre à Lisbonne avec M. José Leirão, président de la fondation A. Sousa Mendes portugaise.

Le 4 février, rencontre à Bordeaux avec M. Jean-Michel Despax, ambassadeur, conseil diplomatique du préfet de région.

Le 12 février, rencontre avec M. Stéphane Delaux, adjoint au maire de Bordeaux.

Le 13 février, rencontre à Bordeaux avec M. Marcelo Mathias, consul général du Portugal.

Le 22 février, rencontre à Bordeaux avec M. Jean-Louis Nembrini, vice-président du conseil régional, chargé de l'éducation.

Le 26 février, rencontre à Bordeaux avec M. Laurent Védrine, directeur du musée d'Aquitaine.

Le 27 février, rencontre avec M^{me} Agnès Vatican, conservatrice des archives départementales de la Gironde.

Le 8 mars, rencontre avec M^{me} Isabelle Dexpert, vice-présidente du conseil départemental de la Gironde en charge de la culture.

Le 11 mars, rencontre avec M^{me} Catherine Darrouzet, directrice de la direction académique à l'action culturelle et artistique.

Le 18 mars, rencontre avec M. Ludovic Banas, directeur de l'ONAC-VG Gironde.

Le 19 mars, rencontre au consistoire israélite de la Gironde avec M. Érik Aouizerate, président du consistoire.

Le 26 mars, rencontre à Paris avec M. Jorge Torres Pereira, ambassadeur du Portugal en France.

Le 2 avril, rencontre avec M. Olivier Dugrip, recteur de l'académie de Bordeaux.

Le 5 avril, rencontre avec M. Marcelo Mathias, consul général du Portugal à Bordeaux.

Le 15 avril, rencontre à Lisbonne avec M^{me} Margarida Lages, directrice des archives diplomatiques du M.N.E.

Le 7 avril au camp de Gurs, rencontre M. Michel Forcade, maire de Gurs.

Le 3 mai, rencontre M^{me} Agnès Vatican, directrice des archives départementales de la Gironde.

Le 6 mai, rencontre avec M. Olivier Ramadour, directeur des relations internationales de la ville de Bordeaux.

Le 15 mai, rencontre avec M. Philippe Mittet, directeur général au conseil régional de Nouvelle-Aquitaine chargé de l'éducation, de la culture et de la citoyenneté.

Le 16 mai, rencontre avec M. Jean-Michel Despax, ambassadeur, conseil diplomatique de M^{me} la Préfète de région.

Le 18 mai, rencontre avec M^{me} Caroline Vion, conseillère municipale de la mairie de Pessac.

Le 22 mai, rencontre avec M^{me} Agnès Vatican, directrice des archives départementales de la Gironde.

Le 23 mai, rencontre avec M. Littardi, directeur régional Nouvelle-Aquitaine de la DRAC.

Le 28 mai, rencontre avec M. Patrick Duval, directeur artistique du Rocher de Palmer, à Cenon.

Le 14 juin, rencontre avec M^{me} Rita da Silva, responsable pédagogique de la ligue de l'enseignement Nouvelle-Aquitaine.

Le 18 juin, rencontre avec M. Laurent Védrine, directeur du musée d'Aquitaine.

Le 25 juin, rencontre avec M^{me} Irène Monlun, adjointe au maire de Pessac, en charge de la vie associative.

Le 28 juin, rencontre à Bordeaux avec M. Maurice Lugassy, délégué régional du mémorial de la Shoah.

Le 29 juin, rencontre à Bordeaux avec M^{me} Olivia Mattis, présidente de la Sousa Mendes foundation des USA.

Le 3 juillet, rencontre avec M. Daniel Gonzalez, président du Rahmi.

Le 4 juillet, rencontre avec M. Marcelo Mathias, consul général du Portugal à Bordeaux.

Le 8 juillet, rencontre avec M. Daniel E. Hall, consul général des États-Unis d'Amérique à Bordeaux.

Le 19 juillet, rencontre avec M^{me} Andrée Elkaïm, présidente de l'association B'nai B'rith à Bordeaux.

Le 25 juillet, rencontre avec M. Olivier Dugrip, recteur de l'académie de Bordeaux.

Le 25 juillet, rencontre à Bordeaux avec M. Olivier Laliou, directeur adjoint du mémorial de la Shoah.

Le 10 août, rencontre à Vilar Formoso au Portugal, avec M. António José Monteiro Machado, maire de Almeida.

Le 29 août, rencontre avec M^{me} Agnès Vatican, directrice des archives départementales de la Gironde.

Le 10 septembre, rencontre avec M. Ludovic Banas, directeur de l'ONAC-VG Gironde.

Le 26 septembre, rencontre avec M. Arnaud Littardi, directeur régional de la DRAC Nouvelle-Aquitaine.

Le 27 septembre, rencontre avec M^{me} Catherine Darrouzet, directrice académique de la direction artistique et culturelle.

Le 2 octobre, rencontre avec M. Pierre Cuvelier, chef de cabinet du président de région, M. Alain Rousset.

Le 3 octobre, rencontre avec M. Fabien Robert, premier adjoint au maire de Bordeaux.

Le 10 octobre, rencontre avec M. Marc Moulin, directeur de cabinet du président de région, M. Alain Rousset.

Le 16 octobre, rencontre avec M^{me} Katia Kukawka, directrice adjointe du musée d'Aquitaine.

Le 18 octobre, rencontre avec M. Marcelo Mathias, consul général du Portugal à Bordeaux.

Le 21 octobre, rencontre avec M^{me} Isabelle Dexpert, vice-présidente du conseil départemental de la Gironde en charge de la culture.

Le 24 octobre, rencontre avec M^{me} Michelle Roche, présidente du centre Yavné à Bordeaux, Gironde.

Le 28 octobre, rencontre avec M^{me} Linda Dugrip et M. Éric Boisumeau au rectorat de l'académie de Bordeaux DAAC.

Le 13 novembre, rencontre avec M. Rafaël Tormo Perez, consul général d'Espagne à Bordeaux.

Le 12 novembre, rencontre à Bordeaux au consulat du Portugal avec M^{me} Berta Nunes, nouvelle secrétaire d'État aux communautés portugaises.

Le 22 novembre, rencontre au conseil départemental de la Gironde.

Rapport financier de l'exercice 2019 du comité Sousa Mendes

Recettes

Conseil régional Nouvelle-Aquitaine	16 000,00
DRAC Nouvelle-Aquitaine	10 725,00
DGACCP Portugal	5 800,00
Conseil départemental de la Gironde	4 000,00
ONAC-VG	2 000,00
Mise à disposition des locaux au musée l'immigration à Paris pour l'hommage à Gérald Bloncourt	3 500,00
Vente de livres et remboursements	1 416,40
Cotisations et dons	1 375,00
Soutien de l'université de Paris 8 à l'édition du livre <i>Jaime de Morais</i>	1 900,00
Fonds de roulement et report de crédit	407,17

Sous-total **46 523,57**

Prestations en nature et valorisations

Prêt de locaux et salles des archives de la Gironde et du consulat général du Portugal	1 400,00
Valorisation du travail et du bénévolat	14 485,00

Sous-total **15 885,00**

Total des recettes 2019 **62 408,57**

Dépenses

Prestations de secrétariat et de gestion administrative	4 800,00
Fournitures et frais postaux	1 700,61
Assurance MACIF	140,24
Cérémonies d'hommage aux Portugais dans la guerre 14-18 et dans la Résistance 39-45	669,14
Interventions pédagogiques et édition des supports	2 496,15
Déplacements divers, dont congrès mondial de la diaspora à Porto	1 008,20
Projet juin 2020 (recherche d'archives, communication instance de travail, achat de droits)	18 749,55
Publications des éditions Quatorze (4 livres, rapport d'activités 2018 et programme 2020-2021)	5 924,53
Manifestations en hommage à Gérald Bloncourt, à Paris 26 octobre	6 010,00
Soutien au film <i>L'héritage d'Aristides</i>	3 500,00
Soutien au voyage de juin 2019 de sauvés, de leurs descendants et d'enseignants	890,50
Participation à l'inauguration de l'exposition Sousa Mendes au Luxembourg novembre 19	276,80
Frais bancaires, de transfert et cotisations	357,85
Sous-total	46 523,57
 Prestations en nature et valorisations	
Prêt de locaux et salles des archives de la Gironde et du consulat du Portugal	1 400,00
Valorisation du bénévolat (1 360 h x 10,65 €)	14 485,00
Sous-total	15 885,00
 Total des dépenses 2019	 62 408,57

Commentaires sur le rapport financier de l'exercice 2019

Les recettes s'élèvent à 62 408,57 €.

Les subventions publiques des collectivités, ministères, organismes en France et au Portugal s'élèvent à 37 925 € soit 60 % des recettes.

Les prestations en nature (prêts de salles et de locaux) et la valorisation du bénévolat chiffrent 14 485 € soit 26 % des recettes.

Les ressources propres du Comité (cotisations, vente de livres et fond de roulement) : 3 198,57 € soit 5,22 % des recettes.

La mise à disposition du Comité, de l'auditorium et du hall du musée de l'immigration pour l'hommage à Gérald Bloncourt : 3 500 € soit 5,22 % des recettes.

Le soutien de l'université de Paris 8 à l'édition du livre Jaime de Morais : 1 900 € soit 3,15 % des recettes.

Le total des recettes engagées en 2019 est de 62 408,57 €. Elles sont en augmentation de 25 % par rapport à 2018. Ceci est dû aux coûts du projet 2019-2020-2021 sur juin 1940, 80^e anniversaire de l'action du consul Sousa Mendes et les parcours des réfugiés.

Les recettes de 2019 sont supérieures de 3 908 € au budget prévisionnel voté en assemblée générale du Comité le 27 février 2019, qui était de 58 500 €.

Les dépenses engagées et les programmes en 2019 s'élèvent à 62 408,57 €, soit un budget en équilibre. Le C.A. du Comité a décidé lors de sa réunion du 10 décembre 2019 d'utiliser une partie du fond de roulement pour parvenir à cet équilibre, la somme dédiée à cet usage est de 407,17 €.

Les principales dépenses sont les suivantes.

Travaux préparatoires aux manifestations 2020-2021, recherches d'archives, création de la base de données numérique, gestion des instances de pilotage, comité scientifique et plaquettes de présentation en trois langues : 18 749,55 € soit 30 % des dépenses.

Les prestations en nature et la valorisation du bénévolat représentent 15 885 € soit 26 % des dépenses.

Les publications Quatorze du Comité (4 livres, rapport d'activités et programme 2020-2021) : 5 924,53 € soit 9,2 % des dépenses.

L'hommage à Gérald Bloncourt à Paris, les invitations et la brochure : 6 010 € soit 9,7 % dont la valorisation du prêt des salles de la Porte-Dorée.

Les frais de fonctionnement, prestations de secrétariat, fournitures et envois postaux : 6 500,61 € soit 11 % des dépenses.

Le soutien au film *L'héritage d'Aristides*, 3 500 € soit 5 % des dépenses.

Les interventions pédagogiques et l'engagement dans le programme du rectorat DAAC chant d'action et le soutien à l'outil pédagogique « Colloque Papon », 2 496,15 € soit 3 %.

Le soutien du Comité au voyage de personnes sauvées, de leurs descendants et des enseignants en juin 2019 a été de 890 € soit 1,6 % des dépenses.

Les manifestations et cérémonies en hommage aux soldats et travailleurs portugais engagés en France durant la Première Guerre mondiale et les actions pour la mémoire des combattants et résistants portugais de la Seconde Guerre mondiale, dont la cérémonie du camp de Gurs ont représenté 669,15 € soit 1,5 % des dépenses.

Les frais de déplacements (dont le déplacement à Porto en juillet 2019) : 1 008,20 € soit 1,9 %.

Les frais d'assurance, de carte bancaire, la cotisation au Rahmi et les frais de transfert : 498,26 € soit 0,77 %.

La participation à l'inauguration de l'exposition Sousa Mendes au Luxembourg en novembre 2019 : 276,80 € soit 0,4 %.

La gestion administrative et financière, le suivi de budget, le règlement des factures... ces tâches sont de plus en plus lourdes et, surtout, la constitution des dossiers de demande de subvention et les nombreuses pièces à fournir sont toujours plus importantes.

Il faut également signaler tous les contacts et les négociations avec les services et les élus. Ceci prend beaucoup de temps et exige une gestion rigoureuse des justificatifs à fournir à nos financeurs.

Le C.A. du Comité tient à remercier l'équipe qui exerce ses talents au sein de l'association.

Les moyens financiers et les soutiens matériels et logistiques sont essentiels au bon fonctionnement du Comité et à la conduite des actions.

Nous tenons à remercier nos financeurs de leur confiance et de leur soutien à nos projets.

Projets de programme d'actions 2020-2021

A. Le projet 2020-2021 80^e anniversaire de juin 1940, le Parcours des réfugiés et l'action du consul du Portugal, Aristides de Sousa Mendes

Le projet 2020-2021 consiste à commémorer le 80^e anniversaire de juin 1940, le rôle de Bordeaux siège du Gouvernement, le parcours des milliers de réfugiés et l'action de sauvetage du consul du Portugal Aristides de Sousa Mendes à Bordeaux et en Aquitaine, le Portugal comme pays d'accueil et de transit pour les réfugiés et les États Unis d'Amérique comme un des pays d'arrivée de ces milliers de réfugiés durant la Seconde Guerre mondiale.

Les actions proposées sont portées par :

- le comité Sousa Mendes,
- les archives départementales de la Gironde,
- les archives diplomatiques du ministère des Affaires étrangères du Portugal,
- le mémorial de la Shoah en France,
- le musée virtuel A. S. Mendes au Portugal.

Ce projet aux dimensions internationales comporte plusieurs volets et différentes étapes :

1. Soutenir et accompagner le projet de film documentaire sur Aristides de Sousa Mendes en juin 1940 à Bordeaux, en Aquitaine et au Portugal, réalisé par Pyramide Production et produit par France Télévisions.

2. Lancement mi-2019 d'un programme transnational de recensement et de recueil de données et d'archives en France, au Portugal et en Amérique du Nord sur la période de mai-juin 1940, les réfugiés et l'action du consul Aristides de Sousa Mendes. Ce programme, porté par le comité Sousa Mendes français, la Sousa Mendes Foundation des États Unis et la Fundação A. Sousa Mendes du Portugal avec le soutien matériel et archivistique de l'institut diplomatique des archives du ministère des Affaires étrangères au Portugal, du mémorial de la Shoah en France, des archives départementales de la Gironde, des archives de la métropole Bordelaise, des archives du musée virtuel A. S. Mendes au Portugal et du musée de Vilar Formoso au Portugal.

L'objectif de ce programme est d'identifier, de traiter et de mutualiser les archives sur cette période et cette action : passeports, visas, témoignages, photos, livres, films, pièces de théâtre, peintures, dessins et autres documents... Ceci afin de parvenir à un inventaire sur la base d'un répertoire « collection sur Aristides de Sousa Mendes et les réfugiés » pour une publication en trois langues (français, anglais, portugais), éventuellement dématérialisée, fin 2019 début 2020.

3. Initier un volet pédagogique, éducatif, citoyen et artistique en Nouvelle-Aquitaine, au Portugal et aux États Unis afin d'associer et de sensibiliser les jeunes collégiens, lycéens et étudiants sur juin 1940, la tragédie de la guerre et l'exode massif des réfugiés. Ce projet pédagogique porté par les organisateurs doit avoir le soutien et l'aval pédagogique du rectorat, du conseil ré-

gional de Nouvelle-Aquitaine, du conseil départemental de la Gironde, de la DRAC et des instances compétentes au Portugal.

Lancement de ce projet mai 2019, pour un démarrage à la rentrée de l'année scolaire 2019-2020.

4. En partant de l'inventaire des archives et des travaux des élèves et du concours des universitaires et des artistes, conception et réalisation d'une exposition en trois langues (français, anglais, portugais) sur juin 1940, le parcours des réfugiés et apatrides et l'action du consul Aristides de Sousa Mendes, et d'autres diplomates.

Pour réaliser cette exposition nous partirons des sources d'archives et du travail de recueil de témoignages auprès des personnes sauvées, des archives du ministère des Affaires étrangères portugaises, des archives en France et notamment du mémorial de la Shoah, des archives du musée virtuel au Portugal et du musée de Vilar Formoso, des archives de la famille d'Aristides de Sousa Mendes et du travail de recueil et de collecte de témoignages des personnes sauvées réalisés par la Sousa Mendes Foundation.

Les principaux partenaires de ce volet sont :

- le ministère des Affaires étrangères portugaises,
- le conseil régional de Nouvelle-Aquitaine et le rectorat,
- les archives départementales de la Gironde,
- la DRAC Nouvelle Aquitaine,
- le conseil départemental de la la Gironde,
- l'ONAC-VG,
- la ville de Bordeaux,
- les archives en France, au Portugal et aux USA,
- les archives du mémorial de la Shoah,
- les archives du musée de Vilar Formoso.

Les artistes que nous avons contacté, et ci-après nommés, ont donné leur accord soit pour le prêt d'une œuvre soit pour sa création :

- Manuel Cargaleiro,
- José de Guimarães,

- Fernando Gaspar,
- Aires dos Santos,
- José da Silva,
- l'épouse de Sebastian Mendes,
- Manuel Haramboure,
- Édith Gorren,
- Fernando Costa.

5. Organisation d'un ensemble d'événements culturels, pédagogiques et artistiques à l'occasion du vernissage de l'exposition – notamment dans les villes de Bordeaux, et Lisbonne.

Pour la partie Aquitaine, Gironde et Pyrénées-Atlantiques, ces volets culturels se dérouleront de mai à octobre 2020.

6. Prévoir la conception et l'édition d'un catalogue de l'exposition en trois langues (français, portugais et anglais). Le catalogue de l'exposition aura un rôle pédagogique fort, pour accompagner l'exposition auprès des enseignants et des élèves.

Les principaux partenaires seront le rectorat, le conseil régional de Nouvelle-Aquitaine et la DRAC de Nouvelle-Aquitaine, le conseil départemental de la Gironde, le mémorial de la Shoah, les archives départementales de la Gironde, la fondation pour la mémoire de la Shoah, les éditions Quatorze.

7. Il nous faut prévoir fin 2019 et en 2020, un plan et des outils de communication sur le projet et ses différentes phases et une réflexion sur la circulation de l'exposition (affiches, dossier de presse, contrat de location, assurance, coûts de transport, installation de l'exposition).

8. Le comité Sousa Mendes et le comité de pilotage ont décidé de créer à l'occasion de ce projet une base de données numérique permettant à tous les partenaires de répertorier et de faire connaître les archives et les documents se reportant à cette période.

9. À l'occasion de ces manifestations, les organisateurs ont décidé de graver une médaille commémorative du 80^e anniversaire de juin 1940, de l'action du consul Sousa Mendes et de l'exil des réfugiés.

10. Prévoir un dispositif de suivi et d'évaluation de cet ensemble de projets avec les différents organisateurs et les principaux partenaires. Pour conduire et réussir un tel projet international, trois instances seront constituées :

- un comité de pilotage, d'organisation et de gestion administrative et financière, composé des organisateurs ;
- un comité scientifique composé d'historiens, chercheurs et archivistes : Margarida Lages, Agnès Vatican, Cláudia Ninhos, Victor Pereira, Francisco Seixas da Costa, Olivier Lalieu, Marie-Christine Volovitch-Tavares ;
- les comités de pilotage et scientifique ont choisi et mandaté trois commissaires chargés des archives, de l'exposition et du catalogue : Cláudia Ninhos, Victor Pereira et Marie-Christine Volovitch-Tavares ;
- constitution d'un comité de parrainage de personnalités : le secrétaire général de l'ONU, le président de la République française, le président de la République portugaise, le Premier ministre portugais, le président de la région Nouvelle-Aquitaine, la préfète de la région Nouvelle-Aquitaine, le président du conseil départemental de la Gironde, le président du mémorial de la Shoah, l'ambassadeur du Portugal en France, l'ambassadeur des États Unis en France, le maire de Bordeaux, le maire de Lisbonne, – le maire de New York...

Cérémonie officielle le 18 Juin 1940 à Bordeaux, devant le buste d'Aristides de Sousa Mendes, en hommage à ce grand diplomate portugais Juste parmi les Nations organisée par la préfète de région avec le consul général du Portugal à Bordeaux et le Comité.

B. Publications et diffusion des éditions Quatorze

- Édition du livre *Jaime de Morais – Apontamentos de uma vida*,
- édition du catalogue de l'exposition en trois langues,
- édition du livre d'Isabel Barradas,
- édition du nouveau recueil de Manuel Dias, *Chemins de mémoire*.

C. Histoire et mémoire de l'immigration portugaise en France et au Portugal

- Diffusion de l'exposition « Les apports de l'immigration portugaise en Nouvelle-Aquitaine et des ouvrages édités,
- maintenir nos relations, notre coopération avec le musée de l'histoire de l'immigration à Paris,
- représenter le Comité dans les instances du Rahmi et participer au programme régional,
- accompagner le programme de la ville de Fundao, au Portugal.

Mémoire, mobilité et territoire

- Participer à la manifestation en hommage à Gérald Bloncourt prévue à Lisbonne le 27 mars 2020,
- participer au projet de recherche sur le mouvement migratoire initié en 2020-2021 par l'université de Poitiers, « Migrinter ».

D. Rendre hommage et honorer la mémoire des soldats portugais engagés dans la Grande Guerre 14-18 et aux résistants portugais engagés en France dans la résistance durant la Seconde Guerre mondiale

- Poursuivre les cérémonies en hommage aux soldats portugais morts en France et notamment durant la bataille de La Lys du 9 avril 1918
- poursuivre la diffusion de l'exposition « Les Portugais dans la Grande Guerre » et son catalogue ;
- assurer le fonctionnement de la délégation en Nouvelle-Aquitaine de la ligue des anciens combattants et résistants portugais ;
- assurer les relations avec la Liga dos Combatentes» au Portugal ;
- participer à Bordeaux et dans sa métropole aux différentes manifestations officielles organisées par les autorités françaises en mémoire des combattants et résistants ;
- publier le livre *Jaime de Morais – Apontamentos de uma vida*, de Cristina Climaco et Heloisa Paulo avec le soutien de l'université de Paris 8 Vincennes Saint-Denis ;
- participer à la manifestation du camp de Gurs à la mémoire des victimes de la déportation ;
- participer à la cérémonie, le 20 août 2020, du 80^e anniversaire du premier train de déportés de France, partis de la gare d'Angoulême, composé de 927 prisonniers déportés dont 3 portugais ;
- organiser dans le Sud-Ouest en 2020-2021, un ensemble de conférences sur l'engagement des Portugais dans la Résistance, en France de 1941 à 1945 ;
- rendre hommage aux 349 Portugais, prisonniers politiques au camp de Gurs de 1939 à 1944, par la construction d'une stèle et son inauguration – pour cela le Comité et la délégation de la ligue néo-aqui-

taine des anciens combattants et résistants portugais propose la constitution d'un comité de soutien à ce projet ;

- participer au concours régional de la Résistance ;
- développer des actions pédagogiques dans les établissements scolaires autour de l'action des Portugais dans la résistance ;
- diffuser le film de M. Raymond Arnaud, réalisé avec le soutien du Comité et la délégation de la ligue néo-aquitaine des anciens combattants et résistants portugais ;
- assurer la diffusion et la promotion du livre de Valentin Fernandes *Le Portugal et la Grande Guerre 1914-1918*.

E. Communication et site Internet

Tout au long de l'année 2020, un plan de communication sera établi autour du grand projet sur le 80^e anniversaire de juin 1940.

Nous allons également communiquer sur les événements concernant la mémoire des combattants portugais engagés dans la Première Guerre mondiale, mais surtout sur le rôle des Portugais dans la résistance en France de 1941 à 1945 et notamment dans la région du grand Sud-Ouest.

F. Fonctionnement des instances

Nous réunissons régulièrement le bureau, le conseil d'administration et l'assemblée générale du Comité en conformité avec les statuts.

Nous poursuivrons en 2020, les relations avec nos partenaires institutionnels en France, au Portugal et aux États Unis d'Amérique.

Budget prévisionnel de l'exercice 2020 du comité Sousa Mendes

Recettes

Conseil régional Nouvelle-Aquitaine	20 000,00
DGACCP Portugal	10 000,00
Conseil départemental de la Gironde	8 000,00
DRAC Nouvelle-Aquitaine	15 000,00
ONAC-VG	2 000,00
Ministère des Armées DPC	8 000,00
Fondation pour la mémoire de la Shoah	6 000,00
Ville de Bordeaux	6 000,00
Ville d'Hendaye	3 000,00
Cotisations et dons	1 300,00
Vente de livres et location expo	1 000,00
Fonds de roulement et report de crédit	3 759,74

Sous-total **84 059,74**

Prestations en nature et valorisations

Prêt de locaux et salles des archives et du consulat général du Portugal	2 500,00
Valorisation du travail et du bénévolat	12 000,00

Sous-total **14 500,00**

Entrées prévisionnelles 2020

98 559,74

Dépenses

Fonctionnement (fournitures, assurance, affranchissement, Internet, secrétariat et instances C.A., bureau, A.G.)	7 000,00
Publications et communication	6 000,00
Déplacements	3 500,00
Honoraires de recherche archives et documentation de l'exposition	5 000,00
Médaille commémorative	3 859,74
Interventions pédagogiques, conférences	2 000,00
Honoraires de conception, réalisation et montage de l'exposition	48 000,00
Manifestations culturelle, cérémonies	6 000,00
Fonctionnement du comité scientifique et du comité de pilotage	2 000,00
Frais bancaires et divers	700,00

Sous-total **84 059,74**

Prestations en nature et valorisations

Prêt de locaux et salles des archives et du consulat général du Portugal	2 500,00
Valorisation du travail et du bénévolat	12 000,00

Sous-total **14 500,00**

Dépenses prévisionnelles 2020

98 559,74

Prévoir un appel à mécénat auprès des entreprises et à un dispositif participatif.
Solliciter certaines fondations en France, au Portugal, aux USA, en Allemagne...

Quatorze éditions

Le dialogue des mémoires – O diálogo das memórias, Manuel Dias Vaz, ISBN 9782490458059, à paraître 2020, 120 p. 11 x 18.

Jaime de Morais – Apontamentos de uma vida, Cristina Clímaco, Heloisa Paulo, ISBN 9782490458042, à paraître 2020, 14,8 x 21.

Le Portugal et la Grande Guerre 1914-1918, Valentin Nogueiro Fernandes, ISBN 9782490458028, 2019, 322 p. 14,8 x 21.

Alvaro Pimenta, une vie d'engagements franco-portugais, Sophie Neupert, ISBN 9782490458004, 2019, 130 p. 14,8 x 21.

Les vents de la mémoire – Os ventos da memória, Manuel Dias Vaz, ISBN 9782955962398, 2018, 126 p. 11 x 18.

A passagem clandestina dos portugueses pela fronteira do País basco, Rosa Arburua Goienetxe, ISBN 9782955962367, 2018, 192 p. 14,8 x 21.

Catalogue d'exposition *Les Portugais dans la Grande Guerre*, collectif, partenariat Liga dos combatentes et conseil régional de Nouvelle-Aquitaine. ISBN 9782955962336, 2017, 48 p. 21 x 21.

30 ans au service des mémoires, Manuel Dias Vaz, ISBN 9782955962350, 2017, 48 p. 14,8 x 21.

Le passage clandestin des Portugais par la frontière du Pays basque, Rosa Arburua Goienetxe, ISBN 9782955962343, 2017, 196 p. 14,8 x 21.

Actes des colloques d'Hendaye, Bordeaux et Paris 2016 *Centenaire 1^{er} convention franco-portugaise de main-d'œuvre civile et militaire*, collectif, ISBN 9782955962305, 2017, 144 p. 21 x 29,7.

Parcours de mémoire *Sur les traces des réfugiés sauvés par Aristides de Sousa Mendes en mai et juin 1940 à Bordeaux, Bayonne et Hendaye...*, 2016, 8 p. 14,8 x 21.

Memory Lane *On the trail of the refugees saved by Aristides de Sousa Mendes in May and June 1940 in Bordeaux, Bayonne and Hendaye...*, 2016, 8 p. 14,8 x 21.

Exposition *Les apports de l'immigration portugaise à Bordeaux et en Aquitaine. Cinq siècles de présence*, 2016, 21 px 80 x 120.

75^e anniversaire de l'action d'Aristides de Sousa Mendes. 70^e anniversaire de la fin de la 2^{de} Guerre mondiale et de la libération des camps, collectif, ISBN 9782953503982, 2016, 92 p. 21 x 28.

Le Portugal et les Portugais dans la guerre d'Espagne, Manuel Dias Vaz, ISBN 9782953503999, 2016, 20 p. 14,8 x 21.

Exposition *O Contributo da imigração Portuguesa em Bordéus e na Aquitânia. Cinco séculos de presença*, 2016, 21 px 80 x 120.

Graines d'espérance – Sementes de esperança, Manuel Dias Vaz, ISBN 9782953503975, 2015, 68 p. 11 x 18.

Livret pédagogique *Les apports de l'immigration portugaise à Bordeaux et en Aquitaine. Cinq siècles de présence*, Manuel Dias Vaz, ISBN 9782953503951, 2015, 44 p. 21 x 29,7. broché.

Livre pédagogique *Os contributos da imigração portuguesa em Bordéus e na Aquitânia. Cinco séculos de presença*, Manuel Dias Vaz, ISBN 9782953503968, 2015, 44 p. 21 x 29,7.

Collecte de la mémoire orale *Mémoire de l'immigration en Aquitaine*, co-édition Rahmi, CD.

La communauté silencieuse – Mémoire de l'immigration portugaise en France, dir. Manuel Dias Vaz, co-édition Elytis, ISBN 9782356391384, 2014, 256 p. 17 x 24.

Entrevues vidéo *Portugais de France et d'ailleurs*, Raymond Arnaud, DVD.

Rapport *Les jumelages et la coopération décentralisée entre la France et le Portugal*, collectif, ISBN 9782953503944, 2013, 104 p. 21 x 29,7.

Album photos *6 jours pour rendre hommage*, collectif, ISBN 9782953503937, 2013, 48 p. 21 x 21.

Catalogue d'exposition *Aristides de Sousa Mendes selon Sebastian Mendes*, collectif, co-édition Archives départementales de Gironde, ISBN 9782860330763, 2012, 64 p. 21 x 29,7.

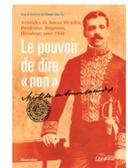
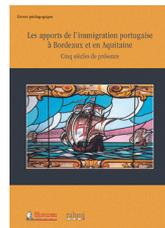
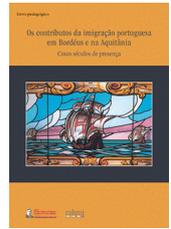
Exposition *Aristides de Sousa Mendes, le Juste d'Aquitaine*, ISBN 9782953503982, 2012, 15 px. 70 x 100.

Parfums de vie et de liberté – Perfumes de vida e de liberdade, Manuel Dias Vaz, ISBN 9782953503920, 2011, 252 p. 11 x 18.

Le pouvoir de dire « non », collectif, ISBN 9782953503913, 2010, 150 p. 14,8 x 21.

Aristides de Sousa Mendes, Héros "rebelle", juin 1940, dir. Manuel Dias Vaz, co-édition Confluences, ISBN 9782355270376, 2010, 142 p. 24 x 17.

Livret pédagogique *9 jours pour sauver 30 000 personnes*, collectif, ISBN 9782953503906, 2010, 28 p. 21 x 29,7.





Ligue des combattants
et résistants portugais
Délégation néo-aquitaine

14, cours Journu-Auber
F-33300 Bordeaux

comite@sousamendes.org
www.sousamendes.org

ISBN 9782490458066